

برنجی سنه * نومرو ۶ - ۲۳ شعبان ۱۳۳۰

— صالی —

۲۴ تموز سنه ۱۳۲۸ - ۶ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر محرر : شهیندر زاده فلبلی
اعظم علمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .
حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجی قدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی
محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلفی ۵۴ غروشدرد .
پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

اقامت ولوزانده کی ایتالیان مرخصاریله مذاکره ایدمه جک ایش .

« حکمت »

بز بو حوادلری پک غریب بولیورز .

تلغرافنامه لر بکلیورلر مش

میلان ، ۵ اغستوس — سه قولو غزته سی دیورکه : صلح حقنه کی خبرلر تکذیب ایدیلیور . شایان تعجب برخبره انتظار اولونیور .

قره طاغیلرله مصادمه

قره طاغیلرک هجومه معروض قالان میقوواج مرکزینک اون مجاهد طرفدن مدافعه ایدیلرک سقوطنه میدان ویرلدیکی ومؤخر آیتش کشیک بر قوتله تقویه اولدینی و مذکور مرکزله مخبریه مباشرت ایدلدیکی قولاشنیک قائم مقاملرک اشعارینه عطفاً قوصوه ولایتی وکالشدن بیلدر . لشدر . سقوط ایدن یالکیز بره زه نیشته قره قوی اولوب اوراسی ده قهرمانانه مدافعه ایدلش واون اوچ کشی شهید ایلر اوچ مجروح اولمشدر . بلاسینچه مصادمه سنده درت مجروح واردر .

حدودده مصادمه

چتینه ۴ اغستوس — رسمی بر بیاننامه ده دیورکه : موبقواچ قرینده قولاشین موقعنده قانی بر مصادمه وقوع بولمشدر .

عثمانلر ، قوللری اوکنده برطوپراق طایبه سی تأسیس ایشلر ایدی . بو طایبه قره طاغ طوپراخی اوزرنده ایک یوز متره ایلیده مؤسس بولندیقندن قره طاغ حکومتی ، بوباید تشیئاته بولمش ، تشیئات مذکوره نمره دار اولامشدر .

دون صباح ، عثمانلیر ، هیچ بر سب یوق ایکن آتش آچشلر ، قره طاغیلر مقابله ایدرک محاربه نصف اللیله قدر دوام ایشدر . قره طاغ حدود اهلالیسی ، عثمانلیرک بوتحرکاتدن مأیوس اولورق قره طاغیلرله برلشمشدر . طایبه قالدیرلش قره طاغیلردن اون مقتول ، اون بش مجروح وقوع بولمشدر . عثمانلیرک ایسه آتیش اوچ شهید ، واردر .

بولغار کلیساسی

صوفیه ۳ اغستوس — (یکشمدر) بلغارستان امور روحانیه سنی تدقیقه مأمور اولان اجتماع عمومی بلغارستان کلیساسنیک واکسارخلق موقعنک حال سابق اوزرنه قالسنه قرار ویرمشدر .

شون مجله

ذات عالی تاجداری

طوبقو سراینده

خلافتپناه افندمن حضرتلری دون ساعت دو قوز راده لرنده طوبقو سرای همایونسه

بریک اصل محاوره

بر ماتک ترقی و تدریسی خصوصنده شو سبیک نه درجه مهم اولدینی اثباته حاجت یوقدر . بر قسم قلیلی جوق زنکین ، دیگر قسم کثیری پک فقیر اولان ملترلده ، شو موازنه سزک ، پک مهلک نتیجه لر ویرر . زنکینلر ، سفاهت و سفاهتک ویرجکی ردات ، سعی مشر و مقیددن محرومیت نتیجه سنده اخلاقیسز بر صنف میدانه کتیررلر . شو حائلرینی انسال آتیه لرینه ارنأ نقل ایدرک مغرور ، بی حس بر صنف پیدا اولور . پک فقیرلر ، نازیانه احتیاج و ضرورت آلتنده ، حسود ، مرانی ، ذلیل و مستعد جنایات اولورلر ، شو صفتلرک ارنأ انتقالی مکروه بر صنف میدانه کتیرر .

شرف واصلت بیوروب صدراعظم غازی پاشانی حضورلرینه قبول ایشلدر . صدر مشاورالیه التفات شهریار ایلر دلسیر بیورلش و بعض ارادات سنییه تیلق ایشدر .

اداره عریفه

در سعادت و بلاد ثلثه ده سکون واسایشک برقات دها تقویه سی ضمنده حس ایدیلان لزوم اوزرنه عید فطرک دردنجی کونی افشانه قدر اداره عریفه اعلانی خصوصنه مجلس وکلا قراریلر بلاستیدان اراده سنییه حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلشدر .

عصیانہ دعوت

استخبار ایتدیکمزه کوره دون ایک دفعه شرکت انحصاریه اعضاسی ملتی عصیانہ تشویق ایشدر . بریسی جاویدبکک مجلسده کی نطقی در . دیگر ایه ارکاندن بر دیگرینک امضاسیله قلوبلری عصیانہ دعوت ایدن ورقلر ایشک یونلر حکومتک الینه دوشمش . واقعا ملت وحقی وطنپور مذسوبین اتحاد ایچنده یونلره پیرو اولاجق کیمسه یوقسده احتیاطه رعایه حکومت اداره عریفه اعلان ایشدر .

صدر اعظم پاشانک بیاناتی

صدر اعظم غازی احمد مختار پاشا حضرتلری تاخیدروموس محردینه بیانات آتیه ده بولندی : « احوالک کسب وضوح و سکونت ایدمه جکینی و آرزو و تمنی من داتره سنده جریان ایدمه جکینی امید ایدرم .

مقام عالی سلطنته قارشی حیا سزاق

دون ، شرکت انحصاریه ، صوک غرابتی کوسترمش ومع التأسف بوده تاجدار مزه قارشی برکستاخلق صورتنده وقوعه کشدر . مجلسک ختام مدتیه مبنی تعطیل و سدی ایچون اراده سنییه پادشاهی شرفصادر اولمشکن شرکت ، صانک بو اراده صادر اولامش کبی خلیل بکی مابین هایونه کوندرمش و مومی ایلر قایینه یه اعتماد رانی ویرمیه رک اسفاط ایتدیکلرندن بجمشله یکی بر قایینه تشکیلی عرض ایشدر . پادشاهمن خلیل بکی قبول ایتشمش و مومی ایلر خائب وخاسر دومشدر .

سابق مبعوثلر نه دیش ؟

تاخیدروموس غزته سی ، مراجعت ایتدیک خلیل پک ، بابان زاده اسماعیل حق پک ،

جاوید پک و ماسلیح افندی دن معلومات آتیه یی استحصال ایشدر :

« فرقه ، جمعیتک هیئت اداره سی برینه قائم اوله رق فرقه نیک آله جنی وضعیت مستقبله حقنه اتخاذ قرار ایدمه جکدر .

اتحاد وترقی ، انتخابات مستقبلیه اشتراک ایتدیک کبی انتخابات مذکوره یه قارشی وار قوتیه مخافت ایلر جکدر .

اتحاد وترقی فرقه سی ، حکومته سقوط ایش نظرله باقار . زیرا اراده سنییه تبلیغ اولمندن کندیسنه عدم اعتماد بیان ایدلشدر .

فرقه ، بتون عثمانلیر قارشی بر بیاننامه نشر ایدرک جریان وقایع ایضاح و عثمانلیرک انتخاباته اشتراک ایتمالری لزومی اتیان ایدمه جکدر . اشو بیاننامه نیک تسویه سی وظیفه سی بر هیئت مخصوصیه تودیع ایدلشدر .

اعیان کرامه حدت ایدیورلر مش

ارکان اتحادک ، تفسیر واقعدن طولانی اعیان اعضاسنی کال شدتله مؤاخذه ایتدیکه اولدقیرنی ایشیدلشدر .

عدلیه ناظری

دون عدلیه ناظری حسین حلمی پاشا حضرتلری معیترنده استیفاف مدعی عمومیس اولدینی حالده حبسخانه عمومی طولاشرق ایجاب ایدن اوامری اعطا و اولجه مرعی الخاطر او طه سنده کوردکاری ذکی بکک قاتللری ناظم ایلر چرکس احمدی دیگر محبوسین میانیه ادخال ایشلدر .

اسکیشردن عدلیه نظارت جلیله سنه وارد

اولان تلغرافنامه نیک صورتیدر .

مظهر اولدیقمز مشروطیت حقیقه نیک جلی برنشانه عدالتی اولان تخلیه مزدن طولانی کال من و شکران ایلر عمر و عافیت خلافتیناهی دعاسی و هیئت جلیله وکلانک موفقیتی تمیانی رفع بارکاه احداث قلمشدر .

انتخابدن طولانی اسکیشهر حبسخانه سنده بش ماهدنبرو ناحق بره موقوف بولان بکری طقوز کشی نامه قره کچلی عشیری رئیس

حاجی بکربک زاده حافظ محمد امین

« حکمت »

یاشایین عدالت ناظر پاشایه عرض شکران ایدرر . شیمیدی قوغولدینی حالده کیمه یین مبعوثلق مدعیلرینه صورارز : شو تلغرافنامه دن یوزیکیز قیزارمازی ؟

لرندن متحصل مشوم بر « خطا مجموعه سی » نده آرمالی در ، یونلر : طفیلیت ، مخلفته عدم مساعده ، محدود بر دائره فکر برده اصرار ، وعدوت تجدد کبی شلدر .

« طفیلیت » دن یوقاییده براز بخت ایتدک ، براز دها ایضاحات ویرم . طفیلی انسانلر : بر هیئت اجتماعیه نیک ضررینه اولارق یاشایان ، بر جمعیتن ایتدیک استفاده یه نسبتله اوجمیه هان هیچ بر استفاده تأمین ایدمه یین آدملدر . یونلرک الک عادی صنفه « سرسری » نامی ویریلور وهر دولتک قانوننده یونلر حقنه ، حقلی وحقسز ، بر جوق نظامات بولونیور . نه چاره که بوتون قوانین ، ضرری پک محدود اولان بوزواللی سفیلرله قدر ال اوزاده بیلور . ده ، متوسط و بوکسک سرسریلر قارشی هیچ بر قدرت تنکیله کوسته ره میور . عادی بر طفیلی ، بر هیئت اجتماعیه ماکینه سنی ،

۲۳ تموز ۳۲۸ تاریخنده ولایات والویه غیر ملحقیه یازیلان تلغرافنامه سامی صورتیدر :

کچن سنه سعید پاشا قایینه سیله ظهور ایدن اختلافی اوزرنه مجلس مبعوثان فسخ ایدلش ویکیدن انتخاب اولنان مبعوثلر بالاجتماع نیشان ۳۲۸ تاریخنده مجلس عمومی کشاد اولنوب قانون اساسینک اوتوز بشنجی ماده سنک صوک فقره سنده مصرح اولدینی وجهله حکومت ایلر هیئت مفسوخه مبعوثان اره سنده مختلف فیه اولان مسئله حقنه رأی وقراری ویرمش ایدی . معلوم اولدینی اوزره قانون اساسی حکمنجه

مجلس مبعوثانک احوال عادیده مبدأ اجتماعی تشرین ثانی ابتدایی ومنتها سی نیشانک غایه سی اولدینی وبعده الفسخ انتخاب و قانون اساسینک یدنجی ماده سی حکمنجه اوچ آیده اجتماعه دعوت ایدلک لازم کلان هیئت جدیده مبعوثانک مدت مأموریتی ندن عبارت اولدینی قانون اساسیده غیر مصرح و قانون اساسینک تفسیری هیئت اعیانه عابد بولندینی جهته فسخ اوزرنه نیشانک بشنده اجتماع ایش وبادی اختلاف مسئله یه اوتوز بشنجی ماده نیک صوک فقره سی موجبنه رأی وقراری ویرمش یونان هیئت جدیده مبعوثانک مدت مأموریتی نه اولدینک تفسیری ضمنده

حکومتجه مجلس اعیانه لدی المراجعه مجلس عالی مذکور دن قانون اساسی به توفیقاً و تفسیراً بکره اعطا اولنان قرارنامه ده هیئت جدیده مبعوثانک مدت مأموریتی مختلف فیه اولان مسئله حقنه صفت حکمیت ایلر قرار اعطاسنه مخصوص و منحصر بولندینی بیان اولمسنه بناء مجلس عمومینک سدی و مأموریتلری ختام بولان مبعوثانک برلرینه انتخابات اجراسی خصوصنه اراده سنییه حضرت پادشاهی شرف تلق بیورلش و حکم منینی بوکون مجلس اعیان و مبعوثانده بالقرانه انفاذ ایدلشدر . کچن انتخابانده مأمورین طرفدن ایقاع ایدلدیکی روایت اولنان مداخلات و معاملات قانون شکنانه نیک تکرری ، متجاسرلری حقنه بادی اشد مسئولیت اوله جفندن بودفعه انتخاباتک هیچ بر طرفدن مداخلات و تضییقات وقوعنه امکان بر ایلر قسزین کال سرستی ایلر اجراسنه فوق العاده اعتنا ایدلسی لازم کله جکی و انتخاباتک صور اجراسنه دائر داخلیه نظارتندن تعمیماً

آیروجه تبلیغات واضحه ایفا ایدیلر جکی مجلس وکلا قراریلر تبلیغ اولنور .

منظماً ایشله مهن منع ایدمه جک قدر غیر مهم بر عاملدر . لکن یوکسک بر طفیلی نیک تأثیراتی بمضاً ماکینه یی دوردیراجق درجه لری بولور . سیاسی طفیللر حقنه دها شمولی دوشونمک لازمدر . بعضاً طفیلی صنفه داخل اولمایان بر آدم ، سیاسی جریانلر ساقه سیله الک مضر بر طفیلی ، الک مدھش بر سرسری اولر . بیلر . مثلاً مملکتنده اورتا چاپده تجارتله ، یاخود بش اون منلای تدریسله و یاخودده زراعت و صنایعه مشغول فقط بر ملتک احتیاجاتی ، سیاسیات عالم ، امور اداره وسائر حقنه هیچ بر فکر و معلوماتی اولمایان بر آدمی مبعوث ، مأمور و امثالی وظائف و خدمات ملییه کتیرمک ، بو آدمی جبراً طفیلی و سرسری یایق دیمکدر . مملکتنده بر سنه کیجه لی وکوندوزلی چالیشارق بوز الی لیرا قازانایان بر آدمی ، مزین بر صالونده او یوقلامق و آرا